

# Skandinaviens Stjerne.

Organ for de Sidste-Dages Bellige.

Sandheden, Kundskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 3.

Den 1ste November 1880.

30te Aargang.

## Pionersdagen.

Den 33te Martsfest. — Stor Jubel og Højtidelighed.

(Fra «Deseret News».)

(Fortsat fra Side 31.)

Ældste Orson Pratt afholdt følgende Tale angaaende det evige Evangeliums Gjengivelse og dets Fremgang blandt Nationerne:

### Kronologisk Statistisk.

Om Foraaret 1820 viste Faderen og Spønnen sig for Joseph Smith i et Syn i Byen Manchester, Ontario County, New York. Joseph var paa den Tid en Ungling paa 14 Aar, og det blev ham lovet i dette Syn, at hvis han blev trofast, skulde han modtage større Lys fra Himmelen.

Til Opfyldelse af dette Løfte kom en hellig Engel til ham om Morgenens den 22de September 1827 og tillod ham at optage nogle ældgamle Optegnelser af Højen Cumorah i samme Egn, hvilke han ifølge Guds Befaling oversatte ved Hjælp af et helligt Instrument, som fordum kaldtes Urim og Thummim. I 1829 bleve disse Metalplader og andre hellige Ting vist til tre Vidner af en Engel fra Himmelen og bekræftede til flere Andrede, som saae og berørte Pladerne. Fem

tusinde Exemplarer af denne inspirerede Oversættelse bleve trykte og indbundne tidligt i Aaret 1830.

Den 15de Maj 1829 viste Johannes den Døber, Kristi Forløber, sig i Herlighed for Joseph Smith og Oliver Cowdery, og idet han lagde sine Hænder paa deres Hoveder ordinerede han dem til det Maroniske Præstedømme med Myndighed til at døbe til Syndernes Forlæbelse, og i samme Aar bleve Joseph Smith og Oliver Cowdery ved Peter, Jakob og Johannes, tre af Jesu Kristi Apostle, ordinerede til Apostelskabet med Myndighed til at give de Døbte Haandspaalæggelse for Annammelsen af den Helligaands Gave.

Den 6te April 1830 organiserede Joseph Smith Kristi Kirke med sex Medlemmer ifølge Guds Befaling. Denne højt vigtige Begivenhed fandt Sted i Fayette, Seneca County i Staten New York.

Saaledes blev Evangeliet og Kirken med guddommelig Myndighed gjengivet fra Himmelen til Jorden. Engle vare

de første Missionærer. Mand, inspirerede fra det Høje, bragte Budstabet til den amerikanske Nation. I 1831 begyndte de Hellige i Overensstemmelse med Guds Befaling at forsamle sig, først i Ohio og siden i den vestlige Del af Staten Missouri. Forfulgte, plyndrede og mishandlede flygtede de til Staten Illinois, hvor de opbyggede Byen Nauvoo. I 1846 bleve de atter fordrevne af bevæbnede Bøbelhobe og nødsagede til at flygte vest for Klippebjergene og søge Tilflugt i den store amerikanske Ørken, som den Gang var en mexikansk Provins.

#### Evangeliets Udbredelse.

##### De amerikanske Indianere.

Om Efteraaret 1830 bleve Elbsterne Oliver Cowdery, Parley P. Pratt, Peter Whitmer, jun., Ziba Peterson og Frederik G. Williams sendte som Missionærer til Indianerne vest for Staten Missouri, og aabnede saaledes Evangeliets Dør til denne Levning af Joseph.

##### Kanada.

Den 20de Juli 1833 prædikede Elbste Orson Pratt i Potten, Kanada, nord for Staten Vermont. Dette antages at være den første Prædiken, som nogen af de Hellige have afholdt i de britiske Besiddelser. Joseph Smith og Sidney Rigdon prædikede og døbte samt oprettede en Gren af Kirken vest for Hamilton, Kanada, i Nærheden af Eriesøen, og i 1836 rejste Parley P. Pratt til Toronto paa Mission; han prædikede meget, døbte mange og oprettede flere Grene.

##### Storbritannien.

Omtrent syv Aar efter Kirkens Oprettelse bleve Heber C. Kimball, Orson Hyde, Willard Richards, John Goodson, Isaac Russell, John Snyder og Joseph Fielding sendte til England paa Mission. De landede i Liverpool d. 20de Juli 1837. I Løbet af nogle faa

Maaneder bleve store Grene af Kirken organiserede, hovedsagelig i Lancashire.

##### Skotland.

Elbsterne Alexander Wright og Samuel Mulliner antages at have været de første Missionærer til Skotland. Om Foraaret 1840 bleve nogle faa døbt i Paisley og en kort Tid derefter blev en Gren paa over 200 Medlemmer organiseret af Apostel Orson Pratt i Edinburg.

##### Jerusalem.

I en Generalkonference, som afholdtes i Nauvoo den 6te April 1840, blev Apostel Orson Hyde beskikket til at gaa paa en Mission til Søderne i London, Amsterdam, Konstantinopel og Jerusalem. Efter at være ankommen til den hellige Stad, begav han sig en Søndag Morgen (den 24de Oktober 1841) til Oliebjerget, og her opsendte han en Indvielsesbøn, hvori han helligede Landet til Indsamlingen af de Overblevne af Søderne.

##### Australien.

I Juli 1840 blev William Barratt i Burslem, England, ordineret og beskikket af Apostel George A. Smith til at gaa paa Mission til Sydaustralien. Den 31te Maj 1852 skrev Elbsterne John Murdoch og Charles W. Wandell, at 36 Personer vare blevne døbt i Australien.

##### Wales.

Den 6te Juli 1840 bleve Henry Royle og Frederik Cooke udsendte som Missionærer til Flintshire, Wales, og den 30te Oktober 1840 blev en Gren bestaaende af 32 Medlemmer organiseret derved. Den 23de Decbr. f. A. skrev Elbste James Burnham fra Wrexham, Wales, at der i den Egn fandtes omtrent 100 Hellige, og den 10de Febr. 1841 talte to Grene af Kirken i Wales 150 Sjæle. Mormons Bog og andre af Kirkens Bøger bleve

oversatte og udgivne i det walesiske Sprog i 1856.

#### Irland.

Den 27de Juli 1840 afsjelede Apostel John Taylor, Ældste McGaffe og Præst Black fra Liverpool til Irland og prædikede i Newry og Lisburne; de opholdt sig i Landet omtrent en Uge og døbte to Personer. I September Maaned blev de efterfulgte af Ældste Theodore Curtis. En lille Gren med fem Medlemmer blev organiseret i Hillsborough.

#### Ostindien.

Ældste William Donaldson af den engelske Armee, som skulde gaa til Ostindien, afsjelede fra England i Aug. 1840 med Myndighed til at prædike Evangeliet og udbrette alt det Gode han kunde i dette fjærne Land. Den 21de Decbr. 1851 døbte Ældste Wm. Willis ni Indfødte. Den 24de Juni 1851 skrev Ældste Joseph Richards fra Calcutta, Hindostan, at fire Personer vare døbte i den Del af Landet.

#### Den Man.

I Septbr. 1840 besøgte Apostel John Taylor Den Man, ledsaget af Ældste Hiram Clark og en eller to Brødre fra Liverpool. Han prædikede i Douglas Peel og paa andre Steder, døbte en Del og oprettede flere Grene.

#### Sydhavssperne.

Tooboni. Ældste Addison Pratt begyndte i Slutningen af April eller Begyndelsen af Maj 1844 at virke i Evangeliets Tjeneste paa denne Ø; han døbte nogle faa

Tahiti. Ældsterne Noah Rodgers og Benjamin Cronard ankom til Den Tahiti den 4de Mai 1844 og begyndte en kort Tid derefter at døbe.

#### Frankrig.

Apostel John Taylor og Ældsterne John Pack og Curtis E. Bolton bleve i Oktober-Konferencen, der afholdtes i Salt-

spstaden i 1849, bestikkede til at gaa paa Mission til Frankrig, og de afrejste fra nævnte Stad d. 19de Oktober. I England forpøgedes deres Tal med Fred. Piercy, Arthur Stayner og Wm. Howell, af hvilke den sidstnævnte en kort Tid i Forvejen havde besøgt Frankrig og døbt nogle faa. De ankom til Paris i Juni 1850. Grene bleve oprettede i Boulogne sur Mer, Havre, Calais, Paris og paa andre Steder i Landet. Der var mellem et og to hundrede Medlemmer i den franske Konferenc.

John Taylor, assisteret af Curtis E. Bolton, oversatte Mormons Bog i det franske Sprog. Han lod den ogsaa stereotypere og den første Udgave udkom i Paris i 1852; ligeledes udgav han et Maanedsskrift i Paris, kaldet «L'Etoile du Deseret.» (Deserets Stjerne), foruden en Del Smaasrifter.

#### Danmark, Sverige, Norge og Island.

I Generalkonferencen, som afholdtes i Saltspstaden i Oktober 1849, blev Apostel Crastus Snow bestikket til at aabne Evangeliets Dør i Skandinavien. Han ledsagedes af P. D. Hansen, en indfødt Danst, og John E. Forsgren, en Svensk. I England forenede Ældste George P. Dykes sig med dem. Snow, Forsgren og Dykes ankom til Kjøbenhavn den 14de Juni 1850. P. D. Hansen var ankommen omtrent en Maaned i Forvejen. Den 12te August døbte Crastus Snow 15 Personer i Kjøbenhavn og den 15de Septbr. oprettedes den første Gren paa 50 Medlemmer.

Ældste John Forsgren blev sendt til Gisle i det nordlige Sverige, hvor han døbte omtrent 20 Personer, for hvilket han blev arresteret og d. 8de August sendt til Stockholm, hvor han blev bragt ombord paa et Fartøj, som skulde gaa til Amerika; men da Skibet naaede Helsingør lykkedes det ham at slippe



bort, hvorpaa han fortsatte sin Virksomhed i Danmark sammen med Eldeste Snow.

Eldeste George P. Dykes blev sendt til Jylland og ankom til Aalborg d. 10de Oktober 1850; her og i Omegnen arbejdede han sex Maaneder og døbte 91 Personer.

I Septbr. 1851 blev Eldeste H. F. Petersen af Graustus Snow sendt til Norge. Han døbte nogle faa Personer og organiserede en Gren i Brevig (?). Samme Aar blev Eldeste Gudmundsen, en indfødt Jyslænder, som Eldeste Snow havde døbt, sendt til sin Fædrener for at prædike Evangeliet; han døbte Adskillige og lagde Grundvoften for den derpaa følgende Missionsvirksomhed paa Jysland. I Løbet af de henimod 21 Maaneder, som Graustus Snow hovedsagelig tilbragte i Danmark, blev der døbt over 600 Personer. Mormons Bog samt Lærdommens og Pagtens Bog bleve oversatte og udgivne i det danske Sprog; ligeledes blev en Mængde Smaaafskrifter udgivne baade paa Svensk og Dansk, og „Skandinaviens Stjerne“, som endnu er Kirkens Organ i disse Lande, paabegyndtes. Dens første Nr. udkom d. 1ste Oktober 1851.

#### Italien og Svejts.

Apostel Lorenzo Snow og Eldeste Joseph Toronto bleve i Konferencen, som afholdtes i Saltstaden i Oktober 1849, kaldede til at gaa paa Mission til Italien, og de tiltraadte Rejsen d. 19de f. M. I England sluttede Eldesterne L. B. H. Stenhouse og Jabez Woodward sig til dem, og den 19de September 1850 gik de op paa et højt Bjerg et kort Stykke Vej fra La Tour og organiserede sig selv til den første Gren af Kirken i dette Land. De forbleve der i Egnen i flere Maaneder, i hvilken Tid over 20 Personer bleve døpte.

Omtrent paa samme Tid blev der oprettet Grene af Kirken i Svejts, under

Ledelse af Eldest, som Lorenzo Snow havde beskiftet og udsendt. Mormons Bog og andre af Kirkens Bøger og Skrifter bleve oversatte fra Engelsk til Italiensk i 1852.

#### Jersey-Øerne.

I August 1849 strev Eldeste W. C. Dunbar fra Jersey-Øerne, at 49 Sjæle vare blevne døpte i Løbet af en Maaned.

#### Sandwich-Øerne.

Den 12te Decbr. 1850 ankom Eldesterne Hiram Clark, Thomas Whittle, H. W. Bigler, Thomas Morris, John Dixon, William Farrer, James Hawkins, Hiram Blackwell, George D. Cannon og James Keeler til Honolulu og begyndte kort efter at prædike paa de vigtigste Øer. Eldeste George D. Cannon oversatte Mormons Bog i de Indfødtes Sprog i 1855.

#### Tyskland.

Apostel John Taylor besøgte Tyskland i Slutningen af Aaret 1851. Han oversatte Mormons Bog paa Tysk, assisteret af George P. Dykes, og udgav et Dplag samt stereotyperede den. Han udgav ligeledes et Maanedsskrift i Hamborg, betitlet „Zions Panier“ (Zions Banner). Han døbte ogsaa en Del og oprettede en Gren af Kirken i Hamborg.

#### Malta.

Den 28de Juni 1852 strev Eldeste Thomas Dbray, at en Gren af Kirken, tellende 26 Medlemmer, var oprettet paa Malta.

#### Rapkolonien.

Eldesterne Jesse Haven, Leonard J. Smith og William Walker ankom til Rapstaden den 18de April 1853; de døbte 39 Personer i Løbet af omtrent fire Maaneder.

#### Holland.

Den 5te August 1861 ankom Eldesterne Paul A. Schettler og Van der Woude til Rotterdam, Holland. Eldeste Schettler oversatte flere Smaaafskrifter i

det hollandske Sprog, men fandt det næsten umuligt at gjøre noget Indtryk paa Folkets Sind. Desuagtet lykkedes det dem, efter flere Maaneders Arbejde, at oprette en Gren paa 14 Medlemmer i Amsterdam.

Da Elbste Pratt var færdig med at tale, traadte de forskjellige Nationaliteters Repræsentanter frem med udfolde Bannere og stillede sig i en Linie, idet de vendte Ansigtet mod Forsamlingen. De vare tilsammen 25 Par.

Præsident Taylor rejste sig bag ved dem og sagde: „Seg ønsker at sige til de Forsamlede, at Herren befalede sine Tjenere at gaa ud i den ganste Verden og prædike Evangeliet for al Skabningen. Endnu have vi ikke været i alle enkelte Dele af Verden, men der repræsenteres dog 25 Nationer her i Dag, og saalangt dette naaer have vi opfyldt vor Mission; det bør os fremdeles at fortsætte vort Arbejde, indtil den ganste Verden har hørt os, saa at Enhver, som ønsker det, maa have Lejlighed til at adlyde Evangeliet og at vi fuldstændig maa udføre den Mission, der er os given.“

Nationaliteterne indtog derpaa atter deres Sæder og Koret affang den bekendte og smukke Hymne: *Glory to God in the Highest* (Være være Gud i det Højeste).

Oberst David McKinzie besteg dernæst Talerstolen og oplæste paa en rørende Maade et Digt, betitlet: *The Jubilee of Zion* (Zions Jubilæum), der var forfattet i Dagens Anledning af D. F. Whitney. Oplæsningen hilstes med livligt Bifald.

Careless' Orkester, under Ledelse af Hr. George Careless, der ligeledes er Leder for Sangkoret, udførte dernæst den fortrinlige *Overture: «Poet and Peasant»*, assisteret af Orgelet, som spillede af den dygtige Organist Joseph J. Daynes.

Dette smukke Musikstykke vandt stor Anerkjendelse hos Publikum.

Elbste B. F. Cummings, jun., stod dernæst frem og holdt følgende Tale om Undervisningen:

Idet jeg ved denne Lejlighed fremstiller Undervisningens Tilstand og Fremgang i vort Territorium, er det højligh tilfredsstillende for mig, at jeg i Overensstemmelse med Sandheden er i Stand til at kunne afgive en meget gunstig Betretning; og jeg er overbevidst om, at det ligeledes vil blive tilfredsstillende for alle Tilstedeværende, som have den ringeste Interesse for Ungdommens Velfærd i vort Samfund.

Naar man fra et naturligt Standpunkt betragter Forholdene, skulde man antage, at en lang Tid vilde hengaa førend Undervisningen kunde blive opmuntret i et Samfund, der var stillet saaledes som disse Dales Pionerer vare for mange Aar efter deres Ankomst her til. Men dette var ikke Tilfældet, thi naagtet de vare blottede og berøvede, spredte og forfulgte samt nødsagede til at flygte ud i en gold og øde Ørken, over et tusinde eng. Mile fra den civiliserede Verdens Grænser og endnu længere fra den nærmeste By, hvor Skolebøger kunde kjøbes, er det dog optegnet til deres evige Hæder, at de ikke for et eneste Øjeblik forglemt deres Børns Undervisning.

Ved Grundlæggelsen af deres svage og fattige Kolonier var Skolehuset en af de første Bygninger, som de opførte. Sandt nok, det var almindelig en ganste simpel og ligefrem Bygning, men Omkostningerne ved dens Opførelse var desuagtet en haard Skat for de fattige Nybyggere; men den blev baaret med Beredvillighed; thi naagtet den forøgede Folkets Fattigdom, frygtede de Uvidenhed og dens Følger mere end dette; derfor gjorde de Alt, hvad der stod i deres

Magt for at fjerne den fra deres Midte.

Endog førend Forbundsregjeringen havde havt Tid til at organisere det nylig befolkede Territorium, og førend Samfundet her havde erholdt nogen virkelig Anerkjendelse fra et eneste af dens Departementer, vedtog den lovgivende Forsamling af Staten Deserets provisoriske Regjering en Lov, der indkorporede et Universitet. Dette blev gjort den 28de Febr. 1850, kun to og et halvt Aar efter at Landet først blev bebygget. Denne Handling under de daværende Forhold taler paa en utvetydig og overbevisende Maade om Folkets Begejstring for Undervisningens Sag, og denne Enthusiasme har hele Tiden siden holdt Skridt med Folkets Midler, indtil Utahs statistiske Skolerapporter for Nærværende bevise, at vort Territorium ikke indtager nogen ringe Stilling med Hensyn til Undervisning.

Ved Slutningen af Aaret 1878 fandtes der i Utah 33,604 Børn mellem sex og sytten Aar gamle. Over 64 Procent af disse vare indskrevne og over 44 Procent besøgte Skolen daglig. Fra statistiske Beretninger, som indeholdes i Undervisningskommissionærens Rapport for 1877, ses det, at med Hensyn til det indskrevne Procentantal af Skolebefolkningen gaar Utah foran Gjennemsnitsantallet af de Forenede Stater, og med Hensyn til Frekventeringen af Skolen gaar det endnu mere foran Gjennemsnitsantallet i hele Unionen.

I Aaret 1877, da vor Skolebefolkning udgjorde 30,792, var den betydelige Sum af 568,984 Dollars anbragt i Skoleejendom i Territoriet, hvilket var omtrent 18½ Dollars for hvert Individ af Skolebefolkningen.

I Mod sætning hertil vil jeg opgive det Belsøb, der i nogle af Staterne er

anbragt i Skoleejendom pr. Individ af deres Skolebefolkning:

Nord Karolina mindre end „	Dolls. 60	—	—
Louisiana	do.	3	— „ —
Virginia	omtrent	2	— „ —
Oregon	mindre end	9	— „ —
Wisconsin	do.	11	— „ —
Tennessee	do.	2	— 50 —
Delaware	do.	13	— „ —

Med Hensyn til det Belsøb, der i Utah er anbragt i Skoleejendom, beregnet paa hvert Individ af Skolebefolkningen, overgaar vort Territorium flere af de sydlige og vestlige Stater samt staar foran de store Stater Indiana og Illinois, og jeg tror sikkert, at dersom de nødvendige Oplysninger kunde indhentes, vilde det vise sig, at Utah ogsaa i denne Henseende vilde gaa foran Flertallet af Unionens Stater.

Utah staar saaledes i Oplysningens Sag foran mange gamle og rige Stater samt foran Unionens Gjennemsnitsantal i tre betydningsfulde Punkter, nemlig: Antallet af den indskrevne Skolebefolkning, Procentantallet af de Skolebesøgende samt det Belsøb, der i Forhold til hvert Individ er anbragt i Skoleejendom.

Naar man nu betænker, at der i næsten enhver Stat i Unionen staaes til Skolerne store Summer, der tilbørlig ere indkomne ved Salg af Land eller ved Oprettelsen af særegne Fond, og at disse Summer i mange af Staterne beløbe sig aarlig til Titusinder og Hundreder af Dollars, medens Skolerne i Utah aldrig have modtaget nogensomhelst Understøttelse paa denne Maade, saa taler den Kjendsgjerning, at Territoriet indtager sin nærværende fremstrebende Stilling med Hensyn til Undervisningen, uendelig meget til dets Ros. Og naar vi ligeledes erindre, at paa samme Tid som Folket i Utah saaledes har virket for Undervisningens Sag, har det



maattet bekæmpe Vanskeligheder, der ere langt større end hvad nogen af Staternes Befolkning har mødt — saasom: vor affides Veliggenhed, Elementernes Haardhed og Jordbundens øde og golde Vekstfærdighed, som krævede meget uspisommeligt Arbejde for dets Opdyrkning, og den Mangel paa egne Skolekulturer, som eksisterede i en stor Udstrækning blandt dets fra Udblandet indvandrede Befolkning — saa vil dets nuværende fremstredne Standpunkt paa Undervisningens Bane endnu mere være bergmuelssværdigt.

Efter saaledes i Korthed at have vist vort Territoriums Stilling med Hensyn til Undervisning og bevist, at det taaler Sammenligning med ældre og rigere Samfund samt med Unionen i det Hele taget, synes det ganske passende at henvende Opmærksomheden mere særligt paa nogle af vore mest fremragende Undervisningsanstalter. Først iblandt disse ville vi nævne Deseret's Universitet, den første Skole af denne Slags, som grundlagdes i Klippebjergenes egne eller vest for Misourifloden. I dets forberedende Afdelinger er der lagt en fortrinlig Grundvold for de Kursus, der indbefattes i de normale og akademiske Afdelinger. De sidstnævnte indbefatte alle de Fag i de højere Studier, som ere nødvendige for en fuldstændig Undervisning, baade i literær og videnskabelig Henseende, og ingen af vore Unge behøve at rejse udenfor vort Territorium for at erholde en fuldstændig Uddannelse, der vil gjøre dem i stand til alle Livets praktiske Foretagender eller sætte dem i Stand til at bevæge sig i de mest dannede Kredse.

I Universitetets normale Afdeling har 40 Studenter aarlig, i Løbet af flere Aar, gratis faaet en fuldstændig praktisk og theoretisk Uddannelse til en Skolelærers Kald, saa vel som Undervisning i saadanne Fag, som ere beregnede

paa at gjøre dem til dygtige og heldige Lærere. Et forholdsvis meget stort Antal af Studenterne, der have gennemgaaet den normale Afdeling, have, efter at de have fuldbendt deres Kursus, strax faaet Ansættelse som Lærere, og Distriktskolerne i Territoriets forskjellige Dele hyste nu Fordelene af at have dannede og vel uddannede Lærere.

Om Brigham Youngs Akademi i Provo er det ikke for meget at sige, at det er en af de allerbedste Lærestalter imellem Klippebjergene. Det bestaaftejer et Fakultet af sex dygtige Lærere og har sex Afdelinger, og de forskjellige Klasser, der ere aabne for Eleverne, indbefatte alle de Fag, der ere nødvendige til en udmærket Skoleuddannelse. Denne Lærestalt er især mærkelig derved, at den er den eneste i Territoriet, som indbefatter Undervisning i Theologi. Dens hele Aand og Disciplin er saaledes, at den meddeler Eleverne en moralsk Karakter af den højeste og ædleste Slags, til samme Tid som de erholde den bedste verdslige Undervisning. Dens normale Afdeling meddeler aarlig Undervisning til omtrent tyve Studenter, som ønske at uddanne sig til Lærereembedet.

Brigham Youngs Kollegium i Logan blev ved den afdøde Præsident Youngs Gæmildhed stænkent over ni tusind Akers fortrinligt Land, og naagtet denne Anstalt endnu ikke indbefatter de højere Lærefag, saa forventes det dog, at Indtægterne fra den rige Gave, den fik, vil i en nær Fremtid sætte den i Stand til at udvide sin Virksomhed, og den har i Sandhed de bedste Udsigter til hurtigt at kunne udvikle sig til en Lærestalt af første Rang.

Tiden tillader mig ikke i Enkeltheder særlig at omtale flere af vore Undervisningsanstalter ej heller vore Distriktskoler, naagtet der kunde siges meget, som vilde

tale endnu mere til Nøs for den Nid-  
tjærhed, som Territoriets Befolkning har  
lagt for Dagen med Hensyn til de Unges  
Undervisning og Uddannelse.

I de sidste Uger have Professor  
John H. Pack af Deserets Universitet,  
Professor L. C. Monch af Ogden, Pro-  
fessor Karl G. Maeser af Brigham Youngs  
Akademi i Provo og andre af vore mest  
fremragende Forkæmpere for Dplysningens  
Sag rejst igjennem Territoriet og talt  
til store Forsamlinger over Emner, hen-  
hørende til Undervisningen; de have til-  
skyndet Folket til at tage større Interesse  
og fremsat for dem de bedste Metoder  
og Systemer til Ungdommens Opdragelse  
og Belærelse. Disse udfjære Læreres  
Arbejder have den Virkning, at de give  
nyt Livskraft til den Sag, de virke for, i  
mange af Territoriets Distriktskoler og  
er meget ros værdig. For at vise, at  
Regjeringen iagttager vore Fremstridt og  
anerkjender vor højtærede Territorial-  
Superintendents Fremgangsmaade, vil  
jeg oplæse følgende Brev:

Indenrigsministeriets Undervisnings-  
afdeling, Washington, d. 15de Maj 1880.

Værede Herre! Tillad mig at ud-  
trykke min Tilfredshed ved i Deres  
Rapport for 1878 og 1879 at finde en  
korfattet Oversigt over vigtige Skole-  
statistikker fra alle Staterne og Territori-  
erne, tagne fra de tabellariske Opgivelser,  
der affattedes i dette Bureau for 1877.  
Det herved satte Exempel er meget godt,  
thi eftersom Kongressen indskrænker Cirku-  
lationen af vore Rapporter, er det den  
 eneste Maade, hvorpaa de Statistikker, der  
med meget Arbejde samles i dette Kon-  
tor, kunne naa en uhyre Mængde af  
ringere Skoleembedsmænd og Lærere, til  
hvis Gavn de burde udbredes. Det tør  
vel haabes, at andre Skoleuperintendenter

ville følge det satte Exempel og derved  
satte alle Skoleembedsmænd og Lærere  
i deres forskjellige Stater og Territorier  
i Stand til at sammenligne deres egne  
Statistikker med Andres.

Erhbødigst Deres ydmyge Tjener,  
Chas. Warrens,  
Jungerende Diriktør for  
Skolevæsenet.

Til Hon. John Taylor,  
Territorial-Superintendent for  
Distriktskolerne,  
Salt Lake City, Utah.

Men med alt hvad der siges om  
vore Skoler, kan man ikke omtale Halv-  
delen af hvad der gjøres for Dplysningens  
Sag blandt vore Unge. Med vore for-  
beredende samt unge Mænds og Kvinders  
Uddannelsesforeninger, vore Søndagsskoler  
og talrige andre Institutioner, hvor Ung-  
dommen erholder religiøs, moralst, viden-  
skabelig og literær Undervisning, vil det  
let ses, at der i dette Samfund findes  
mangfoldige Indflydelser og Kræfter, som  
bringes i Anvendelse for at fremme  
Undervisning og Dplysning blandt vor  
Ungdom, og de forenede Bestræbelser af  
alle disse kan ikke have Andet til Følge  
end Frembringelsen af en Slægt af  
Mænd og Kvinder, der foruden at have  
den højeste Grad af Rundskab tillige vil  
besidde en moralst Karakter, der vil til-  
trække sig Verdens Beundring og erhverve  
dem en Berømmelse for Forstand, Ærlig-  
hed, Kyndighed og Retfærdighed, som skal  
gjøre dem misundelsesværdige iblandt  
Nationerne.

Dernæst udsortes den smukke Duet:  
«I heard a voice» (Jeg hørte en Røst)  
af Fru S. Langford og Frøken Laura  
Rebeker. Det var et fortrinligt Numer  
paa Programmet og blev vel modtaget.

(Fortf.)



---

Skandinaviens Stjerne.

---

Den 1ste November

## Gjenoptagelse i Kirken.

En af de Pligter, som paahviler Israels Elbster, er at paase, at Synd og Ugudelighed ikke opholdes i Kirken. Det er overensstemmende med Kirkens Love, at den forfættelige og ikke angrende Synder skal udkastes af Kristi Faaresti. Dette er absolut nødvendigt, thi Overtræderne skade ikke alene sig selv, men saalænge de staa i Forbindelse med Kirken, ere de ogsaa til Skade og Vanære for Herrens Bærk.

For at bevare Kirken og dens Medlemmer fra at blive bedraget af nogen Overtræder, bør den Regel strengt overholdes, at ingen Gren skal modtage eller anerkjende Fremmede (som maatte gjøre Forbring paa at være Medlemmer) til fuldt Fællesskab med Kirken, førend de fremvise et Flyttebevis, underskrevet af de retmæssige Embedsmænd i den Gren, som de tidligere have tilhørt.

Det er ogsaa nødvendigt at være forsigtig med Hensyn til Personer, der ere blevene udelukte af Kirken og som atter fremstille sig for Gjenoptagelse ved Daab. Lad ikke Nogen indbilde sig, at han kan trives i Kirken uden at omvende sig af sit ganske Hjerte, førend han kommer ind, og fortsætter med gode Gjerninger, efter at han er bleven forenet med Kirken. Nogen anden Grundvold end Omvendelse til gode Gjerninger er usikker og til ingen Nytte, thi uden sand Omvendelse erholder Ingen den Helligaands Lys, og uden denne herlige Gave er det Hele Forsængelighed, Vergrelse og Forvirring.

Som en Regel kan det med Rette antages, at Ingen bliver udelukket af Kirken uden formedelt Overtrædelse af en eller anden Slags. Man bør derfor være meget forsigtig ved Antagelsen af saadanne Individer, som foregive, at de have været uretfærdigt behandlede. Vi have hørt mange Klager af denne Slags, men naar Sagen er bleven nærmere undersøgt, har Vidnesbyrdet fra den anden Side i Almindelighed godtgjort, at det har forholdt sig anderledes. Der kan imidlertid findes enkelte Undtagelser til denne Regel. En anden Ting, der bør tages i Overvejelse i Forbindelse hermed, er den Kjendsgjerning, at en Person, som har den tilbørlige Agtelse for sit Fællesskab med Kirken, vil ydmyge sig i en betydelig Grad hellere end at lade sig udelukke. Ikke desmindre bør Enhver, som fremstiller sig for Døptagelse, foregivende at have været affaaaret fra Kirken paa en uretfærdig Maade, tilstaa den Ret at faa sin Sag tilstrækkelig undersøgt, og Dplysninger fra passende og paalidelige Kilder burde indhentes, indtil hans Angivelse kan bevises at være enten falsk eller sand. Dersom den viser sig at være falsk, da er Personen aldeles ustkiftet for Gjenoptagelse i Kirken, thi der kan næppe findes mere afgjørende Beviser for hans Mangel paa Ydmyghed og sand Omvendelse, og uden disse forberedende Egenstaber er Ingen stiftet til at modtage Daab.

Der kan maaske indtræffe Tilfælde, hvor ingen anden Dplysning kan erholdes om den tidligere Vandel af saadanne Personer, som fremstille sig for Gjenndaab, end den, de selv give. Dette kan undertiden være begrundet paa den lange Tid,

som er hengaaet siden Saadannes Udelukkelse sandt Sted eller have andre Marsager. Men under alle Omstændigheder hør den Elbste eller den Gren, til hvem Anmodningen om Gjenoptagelse bliver gjort, strængt påaase, saa vidt muligt, at den Ansøgende har tilfredsstillet de af Kirkens Love, for hvis Overtrædelse han blev udelukt. For at dette kan blive gjort, maa Personen, som ønsker Gjenoptagelse, i Regelen give den tilstrækkelige Gjenoprejsning til den eller de, som han har forsyndet sig imod, samt tilfredsstille den Gren af Kirken, som behandlede hans Sag, da han blev udelukt. Det hør imidlertid erindres, at disse Fordringer skulde iværksættes i Overensstemmelse med Aanden og Meningen deraf og at de kun ere anvendelige i Forbindelse med Fornuftens, Retfærdighedens og Barmhjertighedens Love.

Nogle kunne maaske antage, at Personer, som have været udelukkede, have lidt deres Straf og tilfredsstillet Loven derved, at de Vaand, som bandt dem til Kirken, have været overstaarne, og at deres Fællesskab med Guds Folk har været dem berøvet. Men en saadan Mening synes hverken at være fornuftig eller retfærdig. Det Ufornuftige heri fremgaar tydeligt deraf, at der findes Nogle, som tillægge deres Fællesskab med Kirken stor Værdi, og Andre, som regne det for Intet; sølgelig vilde den, som betragter sin Stilling i Kirken for at være meget værd, lide den største Straf, naagtet hans Overtrædelse maaske kunde være den mindste. En saadan Opfattelse af Sagen vil altsaa være urigtig.

Den Paastand, at en Person ved at miste sit Fællesskab med Kirken tilfredsstiller Lovens Fordringer, er maaske endnu mere urigtig, naar den betragtes fra et retsligt Standpunkt. En saadan Ide kan ikke forsvares før end Loven om Gjenoprejsning bliver ophævet, og vi ere ikke vidende om, at Herren nogeninde har tilbagekaldt den. Dette kan tydeliggjøres paa følgende Maade: Antag at en Sag, i hvilken der er Strid mellem to Medlemmer angaaende Ejendomsretten til et hundrede Kroner, kommer frem for et Raad af Kirkens Elbster, og de afgive den Kjendelse, at Pengene tilhører den ene af de stridende Parter. Den anden, som har Pengene, er utilfreds, og vil hverken appellere sin Sag til en højere Myndighed eller efterkomme den afgivne Kjendelse, hvorfor han bliver udelukt. Han rejser derefter til en anden Egn, hvor han efter en Tids Forløb forlanger Optagelse i Kirken. Kunde han nu blive lovlig antaget uden først at have tilfredsstillet den Gren eller det Raad, som afskar ham, eller uden at give Oprejsning til den, som han i Overensstemmelse med Kirkens Kjendelse havde bedraget for et hundrede Kroner? Det vil med Lethed ses, at han ikke kunne antages. Og Principet er det samme, hvad enten Sagen drejer sig om Penge eller om andre Ting. Der gives mange Maader, hvorpaa den Ene kan skade den Anden, foruden at udøve ligesvem Bedrageri med Hensyn til Penge eller timelige Ejendele; men Gjenoprejsning og Tilfredsstillelse er i Overensstemmelse med Kirkens Love ligesaa nødvendig, i det ene Tilfælde som det andet, naar den tilspøjede Skade eller Urret er af en saadan Vægt, at den Overtrædende kan give den Forurettede Oprejsning.

Atter med Hensyn til den Ide, som Nogle maaske have, at Afskjærelsen fra Kirken tilfredsstiller Loven, for saa vidt den Udelukkelse angaar, behøve vi kun at hendraage Opmærksomheden paa den Kjendsgjerning, at denne Handling er netop den rette Maade, hvorpaa Kirken tilkjendegiver sin Overbevisning om, at Personen

ikke har efterkommet Lovens Fordringer. Naar vi anstille Fornustbetragtninger fra dette Standpunkt, synes det rimeligt, at Forkastelsen forbliver i Kraft, indtil Personen, mod hvem Kjendelsen blev iværksat, har tilfredsstillet Lovens Krav.

Lærdommen om at give Dprejsning for tilføjet Uret, saaledes som vi her have fremsat den, er ikke alene overensstemmende med de Love og Regler, som Herren i disse sidste Dage har givet ved Aabenbaring for sin Kirkes Vejledning, og som ere offentliggjorte i Lærdommens og Pagtens Bog, men det staar ogsaa i fuldkommen Harmoni med vor Frelser's Lærdomme i fornufts Dage. Læs Matthæus 5te Kapitel's 25de og 26de Vers: „Vær snart velvillig mod din Modstander, medens Du er med ham paa Vejen, at Modstanderen ikke skal overantvorde Dommeren Dig, og Dommeren skal overantvorde Tjeneren Dig, og Du skal kastes i Fængsel. Sandelig siger jeg Dig: Du skal slet ikke komme der ud fra, før Du betaler den sidste Hvid.“

Derfor en Person, som bliver afskaaren fra Kirken for slet Opsørjel i en eller anden Gren, kunde gaa til et andet Sted og blive optagen igjen, uden at give nogen Dprejsning, saa vilde der strax opstaa Forvirring. Præstedømmet paa et Sted vilde handle i Modstrid til Præstedømmet paa et andet Sted, og Kirken vilde saaledes i en vis Grad blive splidagtig med sig selv og Værket lide Skade. Naar Sagen betragtes fra dette Standpunkt, synes det at være høist vigtigt for den Gren, som tager Skridt for Gjenoptagelse af udelukkede Personer, at den erkjendiger sig om, hvor vidt det Raad eller den Gren, hvor Udelukkelsen fandt Sted, er villig til at indrømme Ansøgeren sit Begjær om Optagelse.

De, som ere i Besiddelse af Evangeliet's Aand, ville forstaa Aanden og Meningen af disse Linier. De ville forstaa, at det er ikke Lovens eller dens Haandhaveres Hensigt at forhindre nogen levende Sjæl, som onvender sig og underkaster sig den guddommelige Plans Fordringer, fra at blive indlemmet i den levende Guds Kirke; men det er Elbsterne's Pligt at paaase, at den Almægtiges Love ikke blive ringeagtede og at Kirken samt dens Interesser forsvares med Narvaagenhed. Det er tillige at begaa Synd mod Personen selv, naar man styrker ham i den Ide, at han kan blive indlemmet og trives i Guds Rige uden at underkaste sig de Principer og Betingelser, som er bleven udpeget ved Aabenbaring. Enhver, som kommer ind paa nogen anden Maade end den rette, bygger sit Hus paa Sand og kan ikke blive trofast indtil Enden.

Mange, som have staaet i Forbindelse med denne Kirke og som have været under Indflydelsen af dens behagelige og fredelige Aand, have tilladt sig selv at blive udelukkede. Naar de tilfulde forstaa det Tab, de have lidt, og atter ønske at komme i Besiddelse af det, de engang ejede, omvende de sig fra deres Synder og ere villige til at ydmyge sig samt efterkomme Herrens Tjeneres Raad og vise Lydighed til Lovens Fordringer. Dem, som ikke ndvise denne Tilbøjelighed, behøve ikke at give større Beviser paa deres narværende Ustikkethed for Fællesskab med Kristi Kirke.



## Konferencemoder.

Konferencemødet i Kristiania tog sin Begyndelse Lørdag Aften den 25de September 1880.

Tilstede af Brødre fra Zion vare: N. Wilhelmsen, Præsident over den skandinaviske Mission, C. Høgenesen, Præsident for Kristiania Conference, L. M. Olsen, Præsident for Stockholms Conference, samt Eldsterne A. L. Stanchy, D. C. Telleffen, L. R. Larsen og John Dahle.

Efter de sædvanlige Aabningsceremonier fremstod Præsident C. Høgenesen og erklærede Konferencen for aabnet, gjorde nogle faa indledende Bemærkninger og overlod derpaa Tiden til Forstanderne at afgive deres Rapporter om de forskjellige Grenes Tilstand.

Eldste A. L. Stanchy, Forstander for Throndhjems Gren, sagde, at de Hellige i hans Arbejdsmark søgte at opfylde deres Pligter og leve for Evangeliet. Han bemærkede, at den nordensjældske Mission var meget vidtløftig, da den indbefatter en Landstrækning af over 200 norske Mil; han havde tilbragt en Del af Sommeren i Nordland med at besøge de adspredte Hellige, og ligeledes havde han organiseret en kvindelig Hjælpeforening paa Namfö.

Eldste John Dahle, Forstander for Stavanger Gren, havde besøgt de Hellige, der bo meget adspredte paa Verne og ved Fjordene; han havde ogsaa aflagt et Besøg til Bergen, hvor Evangeliet er kun lidet bekjendt. 14 Hellige fra hans Gren havde emigreret til Zion i Sommer.

Eldste D. C. Telleffen bragte Hilsen fra de Hellige i Arendals Gren, som indbefatter flere større og mindre Byer ved Vestkysten, hvor ogsaa de Hellige bo adspredte; han havde gennem Sommer-

rens Løb afholdt mange Forsamlinger, og Udsigterne for Evangeliets Fremme vare gode.

Eldste L. R. Larsen, Forstander for Drammens Gren, var glad ved at kunne give en god Beretning om denne Gren; der fandtes en kvindelig Hjælpeforening, som virkede med utrættelig Iver og Nidhjerthed for at fremme Herrens Værk; han havde organiseret en unge Mænds Forening, som han haabede vilde blive til stor Nytte og Velsignelse for Evangeliets Forfremmelse iblandt vore Medmennesker, da dens Medlemmer vilde blive behjælpelige med at missionære og afholde Forsamlinger; Udsigterne for Evangeliets Fremme vare gode.

Eldste Carl Hansen, Forstander for Hedemarkens Gren, sagde, at han i Forening med Eldste A. Johannesen havde afholdt mange Forsamlinger og indlemmet flere oprigtige Sjæle i Pagt med Herren; uagtet Øvrighederne ikke vare saa humane, som kunde være ønskeligt, vare Udsigterne for Evangeliets Fremgang meget lovende.

Præsident C. Høgenesen gav Beretning om Kristiania Gren; han sagde at de Hellige vare gode og trofaste og at Evangeliet gjorde stadig Fremgang i denne Gren; siden forrige Conference var der døbt 62 Sjæle i dette Land, og mange vare rejste til Zion. Øvrighederne vare meget humane og Udsigterne for Evangeliets Fremme vare ogsaa her gode.

Præsident N. Wilhelmsen udtalte sin Tilfredshed med de gode Rapporter, som vare afgivne, og gjorde nogle faa påsende Bemærkninger.

Søndag Formiddag Kl. 10.

Præsident L. M. Olsen fra Stockholms Conference fremstod og talte be-

lærende til de Forsamlede; han efterfulgtes af

Præsident N. Wilhelmsen, der paa sin sædvanlige faderlige og hjærlige Maade underviste de Hellige om deres Pligter, samt bar et kraftigt Vidnesbyrd for de tilstedeværende Fremmede om Evangeliets Sandhed.

Ældste A. L. Stanchy fremstod og talte derefter en kort Tid om det Ansvar, som paahviler Herrens Tjenere, der ere udsendte for at prædike Evangeliet.

#### Søndag Eftermiddag Kl. 2.

Ældste H. H. Berg, Forstander for Frederiksstads Gren, gav en god Rapport om de Hellige dersteds; de sølte sig lykkelige i at efterleve Evangeliets Principer og flere vare tillagte Kirken ved Daab i Løbet af Sommeren. Grenen lejede et stort og rummeligt Lokale, hvor Forsamlinger afholdtes regelmæssigt; imidlertid vare disse vel besøgte.

Ældste M. Thulin sagde, at han havde arbejdet i Odalens Distrikt en Tid af Sommeren efter bedste Evne; de Hellige vare fattige, men sølte sig glade og lykkelige i Evangeliet.

Søster Caroline Haagen sen, Præsident for den kvindelige Hjelpeforening, gav en meget tilfredsstillende Beretning om Kvindernes Virksomhed i Kristiania.

Ældste C. C. Thorstensen gav en god Beretning om de unge Mænds Forening samt „Søndagsmissionen“ i Kristiania; Brødrene vare fulde af Liv og virkede med Flid og Iver for at udbrede Evangeliet ved at vedligeholde deres Møder og at missionære i Byens forskjellige Distrikter; siden sidst afholdte Konference havde de solgt mange Bøger og Skrifter og afholdt flere Forsamlinger hos Fremmede i Byen og Omegn. Broder Thorstensen gav ligeledes Beretning om Kristiania Grens Søndagsskole, som var i

en meget god Stilling, Skolen bestod af 1 Forstander, 2 Lærere, 5 Lærerinder, 1 Sanglærer og 62 Børn.

Præsident E. Høgen sen gjorde nogle faa Bemærkninger om Frederikshalds Gren, da Forstanderen var fraværende; Stillingen var nogenlunde god; dernæst foresloges Kirkens Autoriteter til Opholdelse; alle Forslag bleve enstemmigt vedtagne.

Præsident N. Wilhelmsen holdt derefter en interessant Tale om den rette Betydning af at opløste vore Hænder for at opholde Kirkens Autoriteter, om Guds Riges Orden, de Betsignelser, som ville følge dem, der efterleve Evangeliet osv., han talte ligeledes om Missionens og Herrens Værks Fremgang i de forskjellige Lande, og bemærkede, at Medlemmernes Antal i Skandinavien beløb sig for Tiden til omtrent 5500 og over 800 vare emigrerede til Zion dette Aar.

Ældste John Dahle forklarede nogle af Evangeliets Principer og hentydede til den store Ugudelighed, som var fremherskende i Verden.

#### Søndag Aften Kl. 5.

Tiden benyttedes af Ældsterne D. C. Tellefsen og L. R. Larsen samt Præsident N. Wilhelmsen, der dvælede paa en meget interessant og belærende Maade ved Menneftets Tilstand i Begyndelsen paa Skabelsens Morgen, da ingen Sygdom, Nød, Synd eller Død herskede, men Alt var saare godt. Formedelt Synden vare Menneftene faldne fra denne ophøjede Stilling til hvad de nu ere, men formedelt Forsoningen ved Jesu Kristus vilde Altting blive gjenoprettet, og Frelse og evigt Liv kunde erholdes paa Betingelse af Lydighed til den Plan, Herren har lagt fra Begyndelsen af. Evangeliet er atter gjengivet med dets Ordinancer og Betsignelser, og Præstedømmet er beseglet paa Mænd i disse Dage, ligesom

i fornufts Dage; ypperlige Naad og Lærdomme bleve givne de Hellige.

Præsident C. Høgenesen gjorde nu nogle passende Slutningsbemærkninger, hvorefter Konferencen sluttedes til ubestemt Tid.

Den næste Dags Formiddag afholdtes et Præstedømsmøde, i hvilket gode Lærdomme og Formaninger bleve givne, saavel til de Hellige som Missionærerne, af de tilstedeværende Zionsbrødre.

M. Thorstensen,  
Skriver i Konferencen.

Konferencemødet i Kjøbenhavn, som begyndte med en Forsamling paa de Helliges Forsamlingslokale i Store Regnegade Lørdag Aften d. 16de Oktbr. og forfattedes den følgende Dag med tre Møder paa et stort Lokale i Nørmergade, overvarede af følgende Brødre fra Zion: N. Wilhelmsen, Præsident over den skandinaviske Mission, Andrew. Jensen, Medhjælper paa Konfotoret, H. Junk, Præsident for Kjøbenhavns Konference, samt Uldsterne P. D. Hansen, P. A. Nielsen, H. F. F. Thorup, H. F. Christiansen, Jakob Hansen, J. Sprensen og Pouli C. B. Hammer.

Hele Tiden Lørdag Aften samt en Del af den første Forsamling om Søndagen benyttedes af Forstanderne for de forskjellige Grene samt Konferencens Præsident til at afgive Rapporter om Værkets Fremme i deres forskjellige Virkefærdse. Det fremgik af disse Rapporter, at Kjøbenhavns Konference bestaar af sex Grene og har for Tiden 862 Medlemmer, af hvilke 64 vare døbte siden sidste Konferencemøde i Maj Maaned. I samme Tidrum vare 55 Medlemmer, foruden Værn, emigrerede til Zion; 437 Forsamlinger havde været afholdte hos Hellige i Sommerens Løb og 50 hos Fremmede; 116 Kjøbstæder og Landsbyer havde været gennemmissionerede. Der

var solgt Bøger og Skrifter for 811 Kroner. Af Stjerneabonnenter sandtes der af Hellige 354 og af Fremmede 56. Desforuden holdtes „Ungdommens Naadgiver“ af 210. For Tiden var der i Konferencen 8 Uldster fra Zion og 8 af Landets egne Sønner, som udelukkende arbejdede i Evangeliets Tjeneste, og nogle flere unge Mænd bleve kaldte i Konferencen til at gaa paa Mission gennem Vinterens Løb. I det Hele taget vare Udsigterne for Evangeliets Fremme temmelig gode, og alle Brødrene, som talte, havde de bedste Forhaabninger om, at et godt Arbejde vilde blive udført i Løbet af den kommende Vinter. En ung Broder havde været to Dage i Arrest, fordi han havde solgt Skrifter, ellers havde der ikke været nogen syndertilig Forsøgelse i den senere Tid. De Hellige i Almindelighed havde det godt; de fleste vare nidkjære og bestræbte sig for at efterleve deres hellige Religion efter bedste Evne. Der blev ogsaa afgivet en tilfredsstillende Rapport om de unge Mænds Forening i Kjøbenhavn, og Søster Mathilda Fløjel, Præsidenten for den kvindelige Hjelpeforening, sagde, at siden denne Forenings Oprettelse for omtrent 11 Maaned siden var der indkommen til Foreningens Kasse 236 Kroner, hvoraf 82 Kr. var bleven brugt til de fattige og 24 Kr. til andre nyttige Ting. Der havde for Nærværende i kontant Kassebeholdning 130 Kroner. Det fremgik tydeligt af Rapporten, at Foreningen siden dens Oprettelse havde gjort meget godt haade i aandelig og timelig Henseende. Kirkens Autoriteter bleve som sædvanlig foreslaede og ved enstemmig Votum vedtagne til Opholdelse Den øvrige Tid benyttedes af de tilstedeværende Zionsbrødre til at tale om Evangeliets Principer, og mange gode Naad og Lærdomme bleve givne de forsamlede Hellige;



der blev tillige afslagt gode og kraftige Vidnesbyrd for de tilstedeværende Fremmede angaaende Evangeliets Gjengivelse og Guds Riges Oprettelse paa Jorden i de sidste Dage. Alle Møderne, og især de to sidste, vare godt besøgte af baade Hellige og Fremmede, og Guds Aand var rigelig udgydt over baade Talerne og Tilhørerne; den bedste Ro og Orden gjorde sig gjældende under alle Forsamlingerne.

Om Mandagen afholdtes et Præstedøpmøde, som varede over tre Timer. Alle de tilstedeværende Elbster fra Zion saa vel som de unge Missionærer udtalte deres Følelser i Korthed, og mange ypperlige Vink og Instrueringer bleve givne det arbejdende Præstedømme.

Carl W. Anderson,  
Skriver i Konferencen.

## Folkemængden i Utah.

Følgende officielle Tabel over Befolkningen i Utah Territorium for hvert enkelt County, sammenlignet med Folkemængden i 1870, viser en Tilvæxt af 56,904 i 10 Aar:

### Folketællingen.

Countier.	1880.	1870.
Beaver.....	3,915	2,007
Box Elder.....	6,780	4,855
Cache.....	12,620	8,229
Davis.....	5,350	4,459
Emery.....	460	*
Iron.....	4,020	2,277
Jaab.....	3,510	2,034
Kane.....	3,090	1,513
Milford.....	3,740	2,753
Morgan.....	1,780	1,972
Pinte.....	1,230	82
Rich.....	1,270	1,955
Rio Virgin.....	†	450
Salt Lake.....	31,700	18,337
Sau Juan.....	210	*
Sanpete.....	11,700	6,786
Sevier.....	4,475	19
Summit.....	4,940	2,512
Tooele.....	4,530	2,177
Uintah.....	818	*
Utah.....	18,000	12,203
Wasatch.....	2,940	1,244
Washington.....	4,240	3,064
Weber.....	12,380	7,858
	143,690	86,786

Tilvæxt siden 1870: 56,904.

\* Nye Countier organiserede i Febr. 1880

† Sammenregnet med Washington og Kane Countier,

Der er god Grund til at tro, at ovenstaaende Tabel er en temmelig nøjagtig og sandfærdig Rapport over Folkemængden i Utah Territorium, men at en Del, som lever hist og her paa affides liggende Steder mellem Bjærgene, ikke ere medregnede, er meget muligt; thi det er et højt vansteltigt Foretagende, i et saa vidtløftigt og tyndt befolket Land som Utah, at indhente nøjagtig Oplysning om ethvert enkelt Individ. Naar man derfor medregner saadanne Familier, som uundgaelig er blevene ubeladte, samt indbefatter nærværende Aars Emigration, kan man med største Sikkerhed anslaa Befolkningen i Utah til i det mindste 150,000 Sjæle.

Det maa erindres, at foruden Utah ere mange af de Sidste-Dages Hellige bosatte i de tilgrænsende Stater og Territorier, saasom Idaho — hvor to Countier, Bear Lake og Oneida, hovedsagelig ere beboede af vore Folk — Arizona, Nevada, Wyoming, Colorado og New Mexiko.

Vi tilføje følgende Tabel over Folkemængden i nogle af Stæderne og Landsbyerne i Utah:

American Fork.....	1,300
Brigham City.....	1,880
Bingham.....	1,025

Beaver .....	1,450	Midway .....	285
Coalville .....	910	Nephi .....	1,700
Corinne .....	280	Dgden .....	6,000
Escalante .....	300	Orderville .....	510
Ephraim .....	1,700	Provo .....	3,440
Fairview .....	815	Pleasant Grove .....	1,780
Fillmore .....	975	Paragoonah .....	260
Goshen .....	395	Parowan .....	970
Grantville .....	1,000	Payson .....	1,780
Gunnison .....	550	Randolph .....	360
Garden City .....	125	Salt Lake City .....	20,000
Glendale .....	175	Spring City .....	1,000
Heber .....	1,290	Silver Reef .....	1,050
Kanosh .....	300	Stockton .....	250
Kanab .....	390	Springville .....	2,315
Lehi .....	1,490	Spanish Fork .....	2,300
Levan .....	395	Santaquin .....	680
Manti .....	1,760	St. George .....	1,330
Morgan .....	430	Tooele .....	920
Mona .....	400	Toquerville .....	385
Mount Pleasant .....	2,000	Willard City .....	400
Meadowville .....	75	Wallsburghj .....	200

**Jubilæum.** Den 19de Septbr. fejrede Apostel Orson Pratt sin 69aarige Fødselsdag. Hvad der gjorde Lejligheden endnu mere højtidelig var, at det paa samme Dag netop var 50 Aar siden han ved Daab blev indlemmet i Jesu Kristi Kirke af Sidste-Dages Hellige; han blev nemlig døbt af sin Broder Parley P. Pratt paa sin 19aarige Fødselsdag d. 19de Septbr. 1830.

**Fra Emigranterne.** Et lille Selskab af Emigranter (22 Sjæle), som afrejste fra Kjøbenhavn med Dampskibet „Cato“ den 15de Oktbr., ankom til Liverpool tidsnok til at afgaa derfra med Dampskibet „Wisconsin“ den 23de s. M. i For-  
ening med et større Selskab af engelske og tyske Hellige. Vore forrige Emigranter, som afrejste fra Kjøbenhavn den 28de Aug., naaede Dgden, Utah, i god Behold den 25de Septbr.

### Indhold.

Pionersdagen .....	33.	Folkemængden i Utah .....	47.
Redaktionsbemærkninger:		Jubilæum .....	48.
Gjenoptagelse i Kirken .....	41.	Fra Emigranterne .....	48.
Konferencempder .....	44.		

### Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af A. Wilhelmsen, Lorenzengade 14, 1ste Sal.  
Trykt hos F. C. Bording.